

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 90/2004

frá 8. júní 2004

**um breytingu á bókun 30 við EES-samninginn, um sérstök ákvæði varðandi
skipulagningu samvinnu á sviði hagskýrslugerðar, og bókun 31 við samninginn, um
samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 30 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2003 frá 7. nóvember 2003 ⁽¹⁾.
- 2) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 65/2004 frá 26. apríl 2004 ⁽²⁾.
- 3) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 788/2004 frá 21. apríl 2004 um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 2236/95, (EB) nr. 1655/2000, (EB) nr. 1382/2003 og (EB) nr. 2152/2003 með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins ⁽³⁾.
- 4) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 786/2004/EB frá 21. apríl 2004 um breytingu á ákvörðunum nr. 1720/1999/EB, 253/2000/EB, 508/2000/EB, 1031/2000/EB, 1445/2000/EB, 163/2001/EB, 1411/2001/EB, 50/2002/EB, 466/2002/EB, 1145/2002/EB, 1513/2002/EB, 1786/2002/EB, 291/2003/EB og 20/2004/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins ⁽⁴⁾.
- 5) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 787/2004/EB frá 21. apríl 2004 um breytingu á ákvörðun ráðsins nr. 96/411/EB og ákvörðunum nr. 276/1999/EB, 1719/1999/EB, 2850/2000/EB, 507/2001/EB, 2235/2002/EB, 2367/2002/EB, 253/2003/EB, 1230/2003/EB og 2256/2003/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins ⁽⁵⁾.
- 6) Af þessum sökum ber að breyta bókun 30 við samninginn til þess að aukið samstarf geti hafist 1. maí 2004.
- 7) Af þessum sökum ber að breyta bókun 31 við samninginn til þess að aukið samstarf geti hafist 1. maí 2004.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 41, 12.2.2004, bls. 64 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 7, 12.2.2004, bls. 43.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 82 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 43, 26.8.2004, bls. 165.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 17.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 7.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 12.

1. gr.

Í bókun 31 við samninginn bætist eftirfarandi við í undirlið c-liðar 7. mgr. 3. gr. (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1382/2003):

„, eins og henni var breytt með:

- **32004 D 0788**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 788/2004 frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 17).“

2. gr.

Bókun 31 við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undir-undirliður bætist við í þriðja undirlið 4. mgr. 17. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1720/1999/EB) og þriðja undirlið málsgreinar 2c í 4. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 253/2000/EB):

„- **32004 D 0786**: Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 786/2004/EB frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 7).“

2. Eftirfarandi bætist við í fjórða undirlið 5. mgr. 1. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1513/2002/EB), undirlið b-liðar 7. mgr. 3. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1411/2001/EB), fjórða undirlið málsgreinar 2c í 4. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1031/2000/EB), undirlið málsgreinar 2g í 4. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 291/2003/EB), sjötta undirlið 8. mgr. 5. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 50/2002/EB), öðrum undirlið 3. mgr. 6. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 20/2004/EB), fjórða undirlið 4. mgr. 9. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 163/2001/EB), fjórða undirlið 4. mgr. 13. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 508/2000/EB), öðrum undirlið 8. mgr. 15. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1145/2002/EB) og öðrum undirlið 1. mgr. 16. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1786/2002/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **32004 D 0786**: Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 786/2004/EB frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 7).“

3. gr.

1. Bókun 31 við samninginn breytist sem hér segir:

- a) Eftirfarandi undir-undirliður bætist við í sjöunda undirlið 5. mgr. 2. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 276/1999/EB) og öðrum undirlið 4. mgr. 17. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1719/1999/EB):

„- **32004 D 0787**: Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 787/2004/EB frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 12).“

- b) Eftirfarandi bætist við í níunda undirlið 5. mgr. 2. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2256/2003/EB), undirlið a-liðar 7. mgr. 3. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2850/2000/EB) og g-lið 5. mgr. 14. gr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1230/2003/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **32004 D 0787**: Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 787/2004/EB frá 21. apríl 2004 (Stjtíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 12).“

2. Bókun 30 við samninginn breytist sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í öðrum undirlið 7. mgr. (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2367/2002/EB) í II. kafla (Hagskýrsluáætlun 2003 til 2007):

„, eins og henni var breytt með:

- **32004 D 0787**: Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 787/2004/EB frá 21. apríl 2004 (Stjtíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 12).“

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (*).

Hún kemur til framkvæmda frá 1. maí 2004 að telja.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. júní 2004.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

S. Gillespie

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.